



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXVII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 12 APRIL 2012

[No. 15]

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK SERI PANGLIMA HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 211

[No. KKT & P: 400-14/1/21 (103)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH NABAWAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

Penyata Harta dan Tanggungan, Penyata Penerimaan dan Pembayaran dan Nota Kepada Akaun Majlis Daerah Nabawan bagi tahun berakhir 31 Disember 2010 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini telah disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Nabawan pada 31 Disember 2010, dan hasil serta pembayaran dalam tahun yang berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

RAMLEE HJ. KARIAH,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 7 Julai 2011.

MAJLIS DAERAH NABAWAN

PENGESAHAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, MUMIN AMSAH, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Nabawan, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir 31 Disember 2010, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui
dengan sesungguhnya oleh
MUMIN AMSAH, di Pejabat
Daerah Nabawan pada 21 April
2011.

MUMIN AMSAH

Di hadapan saya,

BUBUDAN O.T. MAJALU,
Pesuruhjaya Sumpah,
Nabawan, Pensiangan.

MAJLIS DAERAH NABAWAN
PENYATA OLEH PENGERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF

Kami, BUBUDAN O.T. MAJALU dan MUMIN AMSAH yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaan telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis Daerah Nabawan pada 31 Disember 2010.

Nama : BUBUDAN O.T. MAJALU
Jawatan : Pengerusi
Tarikh : 21 April 2011.

Nama : MUMIN AMSAH
Jawatan : Pegawai Eksekutif
Tarikh : 21 April 2011.

MAJLIS DAERAH NABAWAN
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2010

<i>Tanggungan</i>	<i>2010</i> RM	<i>2009</i> RM	<i>Harta</i>		<i>2010</i> RM	<i>2009</i> RM
Kutipan bagi Pihak Agensi Kerajaan	... 81,660	156,959	Wang dalam Tangan ...	...	22,343	7,702
Pinjaman dari Majlis Daerah Kinabatangan	200,000	200,000	Akaun Semasa ...	...	273,534	11,790
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 2010 -	(RM332,470)	-	Akaun Simpanan Tetap	...	4,090	3,997
<i>Tolak:</i> Penerimaan Lebih daripada Perbelanjaan - RM351,777	19,307	(332,470)	Akaun Projek ...	...	1,000	1,000
	<hr/> RM300,967	<hr/> RM24,489			<hr/> RM300,967	<hr/> RM24,489

BUBUDAN O.T. MAJALU,
Pengerusi,
Majlis Daerah Nabawan.

Bertarikh: 21 April 2011.

MAJLIS DAERAH NABAWAN
PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI

<i>Baki pada 1 Januari 2010</i>		<i>Nama Agensi</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2010</i>	
RM	RM		RM	RM
2,097	KOPEKS...	...	...	2,097
34,224	Pencen ...	...	...	43,266
391	Cukai Pendapatan	...	...	391
2,466	Insurans (MNI)	...	...	2,466
80,687	KWSP ...	...	...	-
33,944	ANGKASA	...	...	30,290
3,150	Biasiswa ...	...	...	3,150
RM156,959				RM81,660

MAJLIS DAERAH NABA WAN

MAJLIS DAERAH NABAWAN

ANGKASA

	RM	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2010
Diterima dalam Tahun 2010	...	33,944 21,924	Jumlah Dibayar ... Baki pada 31 Disember 2010 ...
		<u>RM55,868</u>	<u>... 30,290</u>

BIASISWA

	RM	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2010
		<u>RM3,150</u>	Baki pada 31 Disember 2010 ...

PINJAMAN MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

	RM	RM	RM
Baki pada 1 Januari 2010
Diterima dalam Tahun 2010	...	200,000 -	Jumlah Dibayar ... Baki pada 31 Disember 2010 ...
		<u>RM200,000</u>	<u>... 200,000</u>

MAJLIS DAERAH NABA WAN
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2010</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>		<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
			<i>RM</i>	<i>RM</i>		
HASIL						
1.	Ses Koko ...	...	...	...	...	-
2.	Ses Tanah ...	...	...	...	...	-
3.	Tunggakan Ses Tanah ...	...	...	...	...	2,413
1 - SES						
1.	Notis Tuntutan ...	...	...	...	10	-
2.	Sewa Gerai ...	...	...	...	45,420	420
3.	Bayaran Kandang ...	...	...	...	10	-
4.	Sewa Meja Pasar ...	...	...	...	2,000	140
5.	Sewa Bangunan Majlis:-	...	...	...	35,000	-
	(a) Ruang Pejabat ...	...	...	...	44,367	-
	(b) Bilik Mesyuarat ...	...	...	...	1,950	-
	(c) Kantin ...	...	...	...	10	-
6.	Sewa Dewan Serbaguna:-	...	...	...	5,000	4,180
	(a) Sewa Khas ...	...	...	...	6,000	3,250
	(b) Sewa Gelanggang ...	...	...	...	2,000	2,060
7.	Bayaran Memungut Sampah ...	...	...	...	10,000	-
8.	Sewa Lot Tamu ...	...	...	...	7,851	-

MAJLIS DAERAH NABAWEAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2010</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
2 - BAYARAN-BAYARAN - (samb.)					
9. Sewa Alat-alat Majlis:-					
(a) Meja	-
(b) Sofa/Kusyen	-
(c) Kerusi Plastik	440
(d) Bunga Pasu	-
3 - LESEN					
1. Anjing	10
2. Penjaja	2,395
3. Tamu	17,217
4. Hiburan (Seksyen 5)	1,740
5. Hiburan (Seksyen 6)	-
6. Pasar	345
7. Penyimpanan Petroleum	-
8. Gunting dan Keriting Rambut	60
9. Minuman Ringan dan Makanan	-
10. Perniagaan Berbahaya	-
			10	-	-

MAJLIS DAERAH NABAWAN
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala Butiran</i>	<i>Anggaran 2010</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
	RM	RM	RM	RM
4 - PELBAGAI				
1. Pelbagai	40,000	38,051	-	1,949
2. Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan	10	-	-	-
3. Bayaran Lebih Dipungut Balik	10	2,342	2,332	-
4. Bayaran Memotong Rumput	10	-	-	-
5. Sewa Traktor/Lori	1,000	1,153	153	-
6. Faedah	700	324	-	376
5 - CUKAI				
1. Cukai Perkara Am...	8,000	11,633	3,633	-
2. Cukai Saluran Najis	10	-	-	-
6 - CARUMAN DARI KERAJAAN				
1. Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:-				
(a) Negeri	90,000	136,068	46,068	-
(b) Persekutuan	10	-	-	-
2. Caruman Pengganti Cukai:-				
(a) Negeri	73,586	147,171	73,585	-
(b) Persekutuan	37,905	37,905	-	-
3. Bantuan	80,000	547,320	467,320	-
4. Bantuan Bayaran Balik Bil Lampu Jalan Raya:-				
(a) Negeri	8,000	-	-	-
(b) Persekutuan	8,000	86,941	78,941	-

MAJLIS DAERAH NABAWEAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (*samb.*)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2010</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari pada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
7 - HASIL KHAS					
1. Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10	-
2. Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	-	-
3. Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	-	-
4. Pindahan dari Akaun Penyeleggaraan Parit dan Sistem Saluran Najaas	-	-
5. Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Pembayaran Imbuhan Tahunan	-	-
6. Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik	-	-
JUMLAH HASIL	...	<u>RM491,731</u>	<u>RM1,189,384</u>	<u>RM725,960</u>	<u>RM11,033</u>
(-) JUMLAH PERBELANJAAN	...		<u>RM837,607</u>		
PENERIMAAN MELEBIHI PERBELANJAAN	...		<u>RM351,777</u>		

MAJLIS DAERAH NABAWAN
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2009</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2010</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>				
					RM	RM	RM				
PERBELANJAAN											
I - UNIT PENTADBIRAN											
1.	1	1	(a) Pegawai Eksekutif (Pegawai Tadbir), Gred N41 ...	26,796	-	26,796	26,253				
1	-	(b) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27	10	-	10	-	-				
3	2	(c) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ...	44,445	-	44,445	43,646	-				
1	1	(d) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	15,828	-	15,828	15,504	-				
2	1	(e) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ...	12,828	-	12,828	12,583	-				
-	1	(f) Pekerja Rendah Awam, Gred R1	9,241	-	9,241	8,995	-				
II - UNIT KEWANGAN											
1	1	(a) Penolong Aktaun, Gred W27 ...	20,898	-	20,898	20,499	-				
-	1	(b) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17 ...	21,025	-	21,025	20,625	-				
-	1	(c) Pekerja Rendah Awam, Gred R1	12,181	-	12,181	11,936	-				
III - UNIT PENGUATKUASAAN											
1	1	(a) Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N27 ...	16,851	-	16,851	16,451	-				
3	3	(b) Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	34,924	-	34,924	34,026	-				

MAJLIS DAERAH NABA WAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2009	Butiran	Anggaran 2010	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
					RM	RM		
IV - UNIT PERKHIDMATAN BANDAR								
-	1	(a) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	16,259	-	16,259	16,258	-	-
8	7	(b) Pekerja Rendah Awam, Gred R1	73,086	-	73,086	86,491	13,405	-
5	4	(c) Pekerja Rendah Awam, Gred R1	69,511	-	69,511	55,123	-	-
-	2	(d) One Stop Centre (OSC)	-	-	-	5,439	5,439	-
ELAUN BAGI PEKERJA TETAP								
		(a) Elaun Kawasan	78,000	-	78,000	71,679	-	-
		(b) Elaun Khidmat Awam	35,880	-	35,880	34,527	-	-
		(c) Elaun Perumahan Tetap	56,160	-	56,160	50,220	-	-
		(d) Elaun Tanggungan Kerja/Memangku	10	-	10	-	-	-
		(e) Bayaran Insentif Tugas Kewangan	960	-	960	960	-	-
		(f) Caruman kepada KWSP	60,000	-	60,000	47,747	-	-
		(g) Caruman kepada Tabung Pencen	30,000	-	30,000	9,042	-	-
		(h) Insurans Pekerja	10	-	10	-	-	-
		(i) Elaun Lebih Masa	5,000	-	5,000	2,400	-	-
		(j) Tunggakan Gaji	10	-	10	-	-	-
		(k) Pembayaran Imbuhan Tahunan	10	-	10	12,500	12,490	-
		(l) Caruman PERKESO	10	-	10	-	-	-
		(m) Elaun Pengerusi Majlis	6,000	-	6,000	6,000	-	-

MAILIS DAERAH NABAWAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

<i>Pecahan</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2010</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Dihiluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>	
	<i>Dihiluskan Kepada 2009</i>							
B - BAYARAN-BAYARAN LAIN								
1.	Bayaran Audit	...	...	...	10,000	-	10,414	-
2.	Belanja Luar Jangka	...	...	5,000	-	5,000	79,704	74,704
3.	Kerian...	...	...	8,000	-	8,000	3,235	-
4.	Pencetakan dan Kelengkapan Pejabat	...	...	15,000	-	15,000	7,584	-
5.	Pembelian Peralatan Pejabat	...	...	10,000	-	10,000	1,541	-
6.	Pengangkutan dan Perjalanan	...	...	35,000	-	35,000	25,328	-
7.	Elaun Ahli Majlis	...	...	15,000	-	15,000	3,500	-
8.	Sukan	...	...	10	-	10	-	-
9.	Tamu Tahunan	...	...	10	-	10	-	-
10.	Bayaran Elektrik	...	...	50,000	-	50,000	-	-
11.	Bayaran Air	...	...	20,000	-	20,000	4,831	-
12.	Bayaran Telefon	...	...	20,000	-	20,000	5,760	-
13.	Insurans Kakitangan	...	...	10,000	-	10,000	2,387	-
14.	Pakaian Seragam...	...	...	10	-	10	-	-
15.	Subsidi Pinjaman Perumahan	...	...	6,684	-	6,684	6,127	-
16.	Latihan Kakitangan	...	...	10	-	10	-	-
17.	Pendahuluan	...	...	10	-	10	-	-
18.	Setem Pos...	...	...	500	-	500	260	-
19.	Bayaran Sewa Sedcovest	...	...	5,100	-	5,100	7,225	2,125
20.	Caj Bank	...	...	10	-	10	22	-

MAJLIS DAERAH NABAWEAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala 2009</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2010</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2010</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
					RM	RM	RM
2 – PERKHIDMATAN LUAR BANDAR							
1.		Penyelenggaraan Bangsal	...	10	-	10	-
2.		Penyelenggaraan Gerai	...	10	-	10	-
3 – PERKHIDMATAN BANDAR							
1.		Pemeliharaan Tandas Umum dan Tempat Pembuangan Sampah Sarap	10	-	10	-	-
2.		Perkkas	...	15,000	-	15,000	1,172
3.		Minyak Petrol, Diesel dan Pelincir	...	30,000	-	30,000	26,710
4.		Pembelian dan Penyelenggaraan Mesin Rumput	...	10,000	-	10,000	1,153
5.		Pembelian dan Penyelenggaraan Kenderaan	...	40,000	-	40,000	15,351
6.		Lampu-lampu Jalan Raya	...	10,000	-	10,000	-
7.		Penyelenggaraan Rumah Kakitangan dan Dewan	...	10	-	10	-
8.		Penyelenggaraan Komputer	...	5,000	-	5,000	-
9.		Penyelenggaraan Bangunan Majlis	...	10	-	10	-
10.		Pembaikan dan Penyelenggaraan Sistem Perparitan	...	20,000	-	20,000	-

MAILIS DAERAH NABAWEAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala 2009</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2010</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2010</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
					RM	RM	RM
4 – PERBELANJAAN KHAS							
1.		Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	...	...	10,000	-	10,000
2.		Perbelanjaan dari Bantuan Kapital:-			-	-	-
	(a)	Menyemen Kawasan Tamu	...		-	-	-
	(b)	Penyeleggaraan Tapak Permainan			-	-	-
	(c)	Penyeleggaraan Tapak Pembuangan Sampah	...	...	-	-	-
	(d)	Penyeleggaraan Bangunan Majlis			10	-	10
	(e)	Pembaikan dan Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya Pekan Nabawan	...	...	-	-	-
	(f)	Menyemen Bekas Tapak Gerai Lama	...	...	-	-	-
	(g)	Pembelian Peralatan Pejabat			-	-	-
	(h)	Pembaikan dan Penyelenggaraan Kenderaan	...	...	10	-	10
	(i)	Membina Jalan Raya di Kawasan Perindustrian Ringan Majlis Daerah Nabawan	...	...	-	-	-
	(j)	Membina Jalan Raya dari SMK/ SK ke Kampung Indah Nabawan			-	-	-

MAJLIS DAERAH NABAWEAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

<i>Pecahan</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan</i>	<i>Jumlah</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan</i>	<i>Perbelanjaan</i>
<i>Kepala</i>	<i>2009</i>	<i>2010</i>		<i>2010</i>	<i>Tambahhan</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
4 – PERBELANJAAN KHAS - (samb.)									
(k) Membina Pondok Bas di Kawasan Majlis	-	-	-	-	-	-
(l) Pemasangan Lampu Jalan Raya Menghalau ke Pekan Majlis Daerah Nabawan	-	-	-	-	-	-
(m) Membina Pagar di Padang Pekan Nabawan	-	-	-	-	-	-
(n) Pembelian Tong-tong Sampah	-	-	-	-	-	-
(o) Pembelian Peralatan Kawalan dan Racun Serangga	-	-	-	-	-	-
(p) Pembinaan Terminal Bas di Pekan Nabawan	-	-	-	-	-	-
(q) Pembinaan Gerai Daging dan Ikan Pembinaan, Pembaikan dan Penye-lenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:-				-	-	-	-	-	-
(a) Kecantikan Bandar	-	-	-	-	-	-
(b) Penanaman Pokok-pokok Rendang Pekan Nabawan	-	-	-	-	-	-
(c) Menaik Taraf Bangunan Dewan Majlis Daerah Nabawan	10	-	-	-	10	10

3.

MAILIS DAERAH NABAWAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010 - (samb.)

<i>Pecahan</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan</i>	<i>Jumlah</i>	<i>Perbelanjaan</i>	<i>Perbelanjaan</i>
	<i>Diluluskan</i>	<i>2010</i>	<i>2010</i>	<i>Tambahhan</i>	<i>Diluluskan</i>	<i>Sebenar</i>	<i>Lebih</i>
<i>Kepala</i>	<i>2009</i>	<i>2010</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>	<i>RM</i>
4— PERBELANJAAN KHAS - (samb.)							
(d) Membaiik Pulih Astaka Padang Pekan Nabawan	-	-	-	-	-	-	-
4.	Penyelenggaraan Sistem Perparitan Bandar dan Sistem Saluran Najis	10	-	-	10	26,400	26,390
5.	Pindaan dari Pinjaman Majlis Daerah Kinabatangan	-	-	-	-	-	-
	JUMLAH KESELURUHAN PERBELANJAAN ...	<u>RM996,367</u>	<u>RM996,367</u>	<u>-</u>	<u>RM996,367</u>	<u>RM837,607</u>	<u>RM134,553</u>

PUBLIC NOTICES

No. 212

[No. JIM/156/H/004/316/2011]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberutang:	Donny bin Maludis
No. Kad Pengenalan:	771104-12-5955
Alamat:	Sekolah Kebangsaan Masolong, Peti Surat No. 271, 89107 Kota Marudu, Sabah
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K29-15 tahun 2011
Tarikh Mesyuarat Am:	18 Jun 2012
Waktu:	3.00 petang
Tempat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	
Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Kota Kinabalu, Aras 5, Blok A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.	

Tarikh: 20 Mac 2012.

**LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.**

[No. JIM/156/H/004/316/2011]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name:	Donny bin Maludis
NRIC No.:	771104-12-5955
Address:	Sekolah Kebangsaan Masolong, P. O. Box No. 271, 89107 Kota Marudu, Sabah
Description:	-
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K29-15 of 2011
Date of General Meeting:	18th June, 2012
Time:	3.00 p.m.

Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
 Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): -
 Address:
 Department of Insolvency Malaysia,
 Kota Kinabalu Branch,
 Level 5, Block A,
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
 Jalan Sulaman, Likas,
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 20th March, 2012.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 213

[No. JIM/156/H/004/106/1995

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang:	Daud bin Yusop
No. Kad Pengenalan:	550313-12-5039/H 0092433
Alamat:	Jalan Masjid Lama, Kampung Laut Bongawan, 89700 Bongawan
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K29(P)-213 tahun 1994
Tarikh Mesyuarat Am:	19 Jun 2012
Waktu:	3.00 petang
Tempat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Kota Kinabalu, Aras 5, Blok A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 20 Mac 2012.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM/156/H/004/106/1995]

BANKRUPTCY ACT, 1967**GENERAL MEETING**

Debtor's Name:	Daud bin Yusop
NRIC No.:	550313-12-5039/H 0092433
Address:	Jalan Masjid Lama, Kampung Laut Bongawan, 89700 Bongawan
Description:	-
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K29(P)-213 of 1994
Date of General Meeting:	19th June, 2012
Time:	3.00 p.m.
Place:	Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106):	-
Address:	Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu Branch, Level 5, Block A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 20th March, 2012.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 214

[No. Mdi/156/H/004/148/2010 (73504/147/2010)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang:	Ag. Dali bin Ag. Amat @ Ahmad
No. Kad Pengenalan:	610312-12-5469/H 0476426
Alamat:	Pusat Latihan, Pelaut Dagang Sdn. Bhd., Blok 1, Tingkat 1, Kompleks Asia City, 88000 Kota Kinabalu
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	L29-21 tahun 2009
Tarikh Mesyuarat Am:	24 Mei 2012
Waktu:	2.30 petang

Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 23 Mac 2012.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. Mdl/156/H/004/148/2010 (73504/147/2010)

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Ag. Dali bin Ag. Amat @ Ahmad

NRIC No.: 610312-12-5469/H 0476426

Address: Pusat Latihan, Pelaut Dagang Sdn. Bhd.,
Block 1, 1st Floor, Asia City Complex,
88000 Kota Kinabalu

Description: -

Court: High Court, Kota Kinabalu

Bankruptcy Number: L29-21 of 2009

Date of General Meeting: 24th May, 2012

Time: 2.30 p.m.

Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 23rd March, 2012.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 215**

[No. JIM/156/H/004/326/11]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang: Ruhaidin bin Ag. Lampoh
 No. Kad Pengenalan: 630328-12-5779/H 0448698
 Alamat: Kampung Pasir Putih, Putatan,
 88200 Kota Kinabalu, Sabah
 Perihal: -
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 No. Kebankrapan: KK29-406 tahun 2011
 Tarikh Mesyuarat Am: 20 Jun 2012
 Waktu: 3.00 petang
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat:
 Jabatan Insolvensi Malaysia,
 Cawangan Kota Kinabalu,
 Aras 5, Blok A,
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
 Jalan Sulaman, Likas,
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: -

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM/156/H/004/326/11]

BANKRUPTCY ACT, 1967**GENERAL MEETING**

Debtor's Name: Ruhaidin bin Ag. Lampoh
 NRIC No.: 630328-12-5779/H 0448698
 Address: Kampung Pasir Putih, Putatan,
 88200 Kota Kinabalu, Sabah
 Description: -
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: KK29-406 of 2011
 Date of General Meeting: 20th June, 2012
 Time: 3.00 p.m.

Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): -

Address: Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: -

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 216

[No. MdI (SDK) 4934/2010 (RHAM/hm 22/10)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang:	Saimin bin Tuakal
No. Kad Pengenalan:	690217-12-5375/H 0722608
Alamat:	D/a. SMK Bukit Garam II, W.D.T. No. 01, 90200 Kota Kinabatangan
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan:	S(29) 16 tahun 2010
Tarikh Mesyuarat Pertama:	18 April 2012
Waktu:	11.00 pagi
Tempat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan, Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew, Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.
Bertarikh:	26 Mac 2012.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. MdI (SDK) 4934/2010 (RHAM/hm 22/10)

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Saimin bin Tuakal
NRIC No.:	690217-12-5375/H 0722608
Address:	C/o. SMK Bukit Garam II, W.D.T. No. 01, 90200 Kota Kinabatangan
Description:	-
Court:	High Court, Sandakan
Bankruptcy Number:	S(29) 16 of 2010
Date of First Meeting:	18th April, 2012
Time:	11.00 a.m.
Place:	Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch
Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106):	-
Address:	Department of Insolvency Malaysia, Sandakan Branch, 11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew, P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 26th March, 2012.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 217

[No. MdI (SDK) 9928/2003 (RHAM/hm 102/03)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang:	Taufik bin Mohamad
No. Kad Pengenalan:	540307-12-5383/H 0349879
Alamat:	Lot 1475, Blok 115, Taman Mawar, Jalan Sibuga, 90000 Sandakan
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan:	S(29) 71 tahun 2003

Tarikh Mesyuarat Pertama: 24 April 2012
 Waktu: 11.00 pagi
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat:
 Jabatan Insolvensi Malaysia,
 Cawangan Sandakan,
 Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
 Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.
 Bertarikh: 26 Mac 2012.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. MdI (SDK) 9928/2003 (RHAM/hm 102/03)

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name:	Taufik bin Mohamad
NRIC No.:	540307-12-5383/H 0349879
Address:	Lot 1475, Block 115, Taman Mawar, Sibuga Road, 90000 Sandakan
Description:	-
Court:	High Court, Sandakan
Bankruptcy Number:	S(29) 71 of 2003
Date of First Meeting:	24th April, 2012
Time:	11.00 a.m.
Place:	Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch
Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106):	-
Address:	Department of Insolvency Malaysia, Sandakan Branch, 11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew, P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 26th March, 2012.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 218**

[No. MdI (SDK) 13072/2011 (RHAM/hm 32/11)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang:	Ahmad bin Baral
No. Kad Pengenalan:	670404-12-5647/H 0768829
Alamat:	Lot 15, Blok D, Tingkat Bawah, Taman Sejati, Batu 7, 90000 Sandakan
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Sandakan
No. Kebankrapan:	S(29) 162 tahun 2010
Tarikh Mesyuarat Pertama:	17 April 2012
Waktu:	11.00 pagi
Tempat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan, Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew, Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 26 Mac 2012.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. MdI (SDK) 13072/2011 (RHAM/hm 32/11)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Ahmad bin Baral
NRIC No.:	670404-12-5647/H 0768829
Address:	Lot 15, Block D, Ground Floor, Taman Sejati, Mile 7, 90000 Sandakan
Description:	-
Court:	High Court, Sandakan
Bankruptcy Number:	S(29) 162 of 2010

Date of First Meeting: 17th April, 2012
 Time: 11.00 a.m.
 Place: Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch
 Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): -
 Address:
 Department of Insolvency Malaysia,
 Sandakan Branch,
 11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
 P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 26th March, 2012.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 219

[No. MdI (SDK) 11582/2001 (RHAM/hm 81/01)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Mohd. Atan bin Tancan
 No. Kad Pengenalan: 620201-12-6791/H 0508989
 Alamat: Batu 43, Jalan Telupid,
 Peti Surat No. 112,
 90701 Sandakan
 Perihal: -
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
 No. Kebankrapan: S(29) 55 tahun 2001
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 25 April 2012
 Waktu: 11.00 pagi
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat:
 Jabatan Insolvensi Malaysia,
 Cawangan Sandakan,
 Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
 Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 26 Mac 2012.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. MdI (SDK) 11582/2001 (RHAM/hm 81/01)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Mohd. Atan bin Tancan
NRIC No.:	620201-12-6791/H 0508989
Address:	Mile 43, Telupid Road, P. O. Box No. 112, 90701 Sandakan
Description:	-
Court:	High Court, Sandakan
Bankruptcy Number:	S(29) 55 of 2001
Date of First Meeting:	25th April, 2012
Time:	11.00 a.m.
Place:	Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch
Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106):	-
Address:	Department of Insolvency Malaysia, Sandakan Branch, 11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew, P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 26th March, 2012.

RULLIZAH BINTI HAJI ABDUL MAJID,
Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 220

[No. MdI/156/H/004/305/2009/(73504/305/2009)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang:	Lo Fah Yun
No. Kad Pengenalan:	561129-12-5390/H 0590301
Alamat:	Taman Land Breeze, Penampang, Peti Surat No. 11842, 88820 Kota Kinabalu, Sabah
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu

No. Kebankrapan: K29-560 tahun 2008
 Tarikh Akhir Menerima
 Bukti-bukti: 25 April 2012
 Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
 Alamat:
 Jabatan Insolvensi Malaysia,
 Cawangan Kota Kinabalu,
 Aras 5, Blok A,
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
 Jalan Sulaman, Likas,
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 30 Mac 2012.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. MdI/156/H/004/305/2009/(73504/305/2009)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Lo Fah Yun
 NRIC No.: 561129-12-5390/H 0590301
 Address: Taman Land Breeze, Penampang,
 P. O. Box No. 11842,
 88820 Kota Kinabalu, Sabah
 Description: -
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Number of Matter: K29-560 of 2008
 Last Day of Receiving Proofs: 25th April, 2012
 Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia
 Address:
 Department of Insolvency Malaysia,
 Kota Kinabalu Branch,
 Level 5, Block A,
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
 Jalan Sulaman, Likas,
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 30th March, 2012.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 221**

[No. MdI/156/H/004/150/2009/(73504/152/2009)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang:	Lo Fah Yun
No. Kad Pengenalan:	561129-12-5390/H 0590301
Alamat:	Taman Land Breeze, Penampang, Peti Surat No. 11842, 88820 Kota Kinabalu, Sabah
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K29-460 tahun 2008
Tarikh Akhir Menerima Bukti-bukti:	26 April 2012
Nama Pemegang Amanah:	Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Kota Kinabalu, Aras 5, Blok A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 30 Mac 2012.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. MdI/156/H/004/150/2009/(73504/152/2009)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name:	Lo Fah Yun
NRIC No.:	561129-12-5390/H 0590301
Address:	Taman Land Breeze, Penampang, P. O. Box No. 11842, 88820 Kota Kinabalu, Sabah
Description:	-
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter:	K29-460 of 2008

Last Day of Receiving Proofs: 26th April, 2012

Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 30th March, 2012.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 222

[No. JIM/KK/73504/178/2004

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang:	Moo Lee Chin
No. Kad Pengenalan:	630927-10-6869/7227243
Alamat:	60, Kendera Court, Jalan Kolam, Luyang, 88300 Kota Kinabalu
Perihal:	Pembantu Kedai
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K(29)-133 tahun 2004
Tarikh Akhir Menerima Bukti-bukti:	22 April 2012
Nama Pemegang Amanah:	Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Kota Kinabalu, Aras 5, Blok A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 2 April 2012.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. JIM/KK/73504/178/2004]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name:	Moo Lee Chin
NRIC No.:	630927-10-6869/7227243
Address:	60, Kendera Court, Jalan Kolam, Luyang, 88300 Kota Kinabalu
Description:	Shop Assistant
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter:	K(29)-133 of 2004
Last Day of Receiving Proofs:	22nd April, 2012
Name of Trustee:	Director General of Insolvency, Malaysia
Address:	Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu Branch, Level 5, Block A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 2nd April, 2012.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 223

[No. Mdl (KK) 392/2002 (73504/648/2002)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang:	Johny @ John bin Anthony
No. Kad Pengenalan:	551125-12-5239/H 0421791
Alamat:	S.K. Luagan Keningau, Peti Surat No. 193, 89008 Keningau, Sabah
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K29(P)-721 tahun 2001

Tarikh Akhir Menerima

Bukti-bukti:

24 April 2012

Nama Pemegang Amanah:

Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 3 April 2012.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. MdI (KK) 392/2002 (73504/648/2002)

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Johny @ John bin Anthony

NRIC No.: 551125-12-5239/H 0421791

Address: S.K. Luagan Keningau,
P. O. Box No. 193,
89008 Keningau, Sabah

Description: -

Court: High Court, Kota Kinabalu

Number of Matter: K29(P)-721 of 2001

Last Day of Receiving Proofs: 24th April, 2012

Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 3rd April, 2012.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 224**

[No. MdI (KK) 322/2009 (73504/321/2009)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang:	Chow Yin Chung
No. Kad Pengenalan:	600824-12-5391/H 0456749
Alamat:	Peti Surat No. 352, 89407 Likas, Kota Kinabalu, Sabah
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K29-134 tahun 2009
Tarikh Akhir Menerima Bukti-bukti:	24 April 2012
Nama Pemegang Amanah:	Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Kota Kinabalu, Aras 5, Blok A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 3 April 2012.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. MdI (KK) 322/2009 (73504/321/2009)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name:	Chow Yin Chung
NRIC No.:	600824-12-5391/H 0456749
Address:	P. O. Box No. 352, 89407 Likas, Kota Kinabalu, Sabah
Description:	-
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter:	K29-134 of 2009

Last Day of Receiving Proofs: 24th April, 2012
 Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia
 Address:
 Department of Insolvency Malaysia,
 Kota Kinabalu Branch,
 Level 5, Block A,
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
 Jalan Sulaman, Likas,
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 3rd April, 2012.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 225

[No. MdI (KK) 222/2002 (73504/89/2002)

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang:	Chin Ming Chen
No. Kad Pengenalan:	610509-12-5059/H 0472319
Alamat:	No. Rumah 676, Lot 5, Taman Sri Menanti, Fasa 3, Luyang, 88300 Kota Kinabalu, Sabah
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K29-350 tahun 2001
Tarikh Akhir Menerima Bukti-bukti:	24 April 2012
Nama Pemegang Amanah:	Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:	Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Kota Kinabalu, Aras 5, Blok A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 3 April 2012.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. MdI (KK) 222/2002 (73504/89/2002)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name:	Chin Ming Chen
NRIC No.:	610509-12-5059/H 0472319
Address:	House No. 676, Lot 5, Taman Sri Menanti, Phase 3, Luyang, 88300 Kota Kinabalu, Sabah
Description:	-
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter:	K29-350 of 2001
Last Day of Receiving Proofs:	24th April, 2012
Name of Trustee:	Director General of Insolvency, Malaysia
Address:	Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu Branch, Level 5, Block A, Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah, Jalan Sulaman, Likas, 88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 3rd April, 2012.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 226

[No. MdI (KK) 282/2002 (73504/272/2002)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang:	Christianus bin Justin Anak
No. Kad Pengenalan:	561221-12-5465/H 0153812
Alamat:	Peti Surat No. 934, 89008 Keningau, Sabah
Perihal:	-
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K29-1104 tahun 2001

Tarikh Akhir Menerima

Bukti-bukti:

24 April 2012

Nama Pemegang Amanah:

Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 3 April 2012.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. MdI (KK) 282/2002 (73504/272/2002)

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name:

Christianus bin Justin Anak

NRIC No.:

561221-12-5465/H 0153812

Address:

P. O. Box No. 934,
89008 Keningau, Sabah

Description;

-

Court:

High Court, Kota Kinabalu

Number of Matter:

K29-1104 of 2001

Last Day of Receiving Proofs:

24th April, 2012

Name of Trustee:

Director General of Insolvency, Malaysia

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 3rd April, 2012.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 227**

[No. MdI/156/H/004/403/2009]

**DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI KOTA KINABALU
DALAM PERKARA KEBANKRAPAN NO. K29-222 TAHUN 2009**

Ber : Moh Zahir bin Kamunri
No. K.P.: 730303-12-5631/H 0853944
Tingkat 3, Lot 7, Blok J,
Jalan Ikan Juara 1, Sadong Jaya, Karamunsing,
88300 Kota Kinabalu, Sabah.

NOTIS PEMBATALAN PERINTAH PENERIMAAN DAN PERINTAH PENGHUKUMAN

Notis ini merujuk kepada perkara di atas dengan ini diberitahu bahawa atas permohonan yang difaiklan pada 19 November 2009, Perintah Penerimaan dan Perintah Penghukuman telah dibatalkan terhadap penama di atas oleh Mahkamah Tinggi Kota Kinabalu pada 29 Mac 2012.

Bertarikh: -

LEO ANAK SAGA,
*Pengarah Insolvensi Negeri, Cawangan Kota Kinabalu,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. MdI/156/H/004/403/2009]

**IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT KOTA KINABALU
IN BANKRUPTCY PROCEEDING NO. K29-222 OF 2009**

Re : Moh Zahir bin Kamunri
NRIC No.: 730303-12-5631/H 0853944
3rd Floor, Lot 7, Block J,
Jalan Ikan Juara 1, Sadong Jaya, Karamunsing,
88300 Kota Kinabalu, Sabah.

**NOTICE OF RESCINDED AND ANNULLED OF RECEIVING ORDER AND
ADJUDICATION ORDER**

Take notice that upon the application filed on 19th November, 2009, the Receiving Order and Adjudication Order of the abovenamed have been Rescinded and Annulled by the High Court of Kota Kinabalu on 29th March, 2012.

Dated: -

LEO ANAK SAGA,
*State Director of Insolvency, Kota Kinabalu Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

TENDER NOTICE**No. 228**

[No. JCK: T. 300-1/3 Klt. 13/(81)]

JABATAN CETAK KERAJAAN
KENYATAAN TAWARAN TERBUKA
PEMBEKALAN KERTAS DAN BOD (JCK.T. 2/2012)
- KEPALA 010201 - ALAT TULIS

Tawaran adalah dipelawa daripada syarikat/pembekal yang berdaftar dengan Pusat Pendaftaran Kontraktor-kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) di bawah bidang kepala 010201 - Alat Tulis bagi Pembekalan Kertas dan Bod di Jabatan Cetak Kerajaan Sabah, Kota Kinabalu.

Borang tawaran dan butir-butir lanjut boleh didapati daripada Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, 88554 Kota Kinabalu, Sabah pada waktu-waktu pejabat. Satu (1) set dokumen tender dikenakan bayaran RM50.00 sahaja (tidak dikembalikan). Walau bagaimanapun, hanya syarikat-syarikat yang berdaftar dengan PUKONSA di bawah bidang kepala seperti tersebut di atas sahaja yang dibenarkan mengambil bahagian. Syarikat-syarikat itu mestilah mengemukakan salinan asal Sijil Pendaftaran PUKONSA semasa mengambil dokumen-dokumen tawaran. Tawaran hendaklah dimasukkan di dalam sampul surat yang berlakri dan dialamatkan kepada:-

Setiausaha,
Lembaga Tawaran Jabatan Ketua Menteri,
Jabatan Ketua Menteri,
Tingkat 10, Wisma Innoprise,
88817 Kota Kinabalu.

dan ditanda “Pencetak Kerajaan Sabah” - No. Tawaran JCK.T. 2/2012 di atas sampul surat.

Tarikh tutup : 8 Mei 2012
Masa : 10.00 pagi

Tawaran yang diterima selepas tarikh dan masa tutup tersebut di atas tidak akan dilayan dan hanya penender yang berjaya akan dimaklumkan melalui surat.

DATUK HAJI SALSIDU HAJI IBRAHIM, J.P.,
Pencetak Kerajaan Sabah.

TENDER NOTICES - (cont.)

[No. JCK: T. 300-1/3 Klt. 13/(81)

JABATAN CETAK KERAJAAN**OPEN TENDER****SUPPLY PAPER AND BOARDS (JCK.T. 2/2012)****- HEAD 010201 - STATIONARIES**

Tenderers are invited from printing suppliers who are registered with Pusat Pendaftaran Kontraktor-kontraktor Kerja, Bekalan dan Perkhidmatan Negeri Sabah (PUKONSA) under the code Head 010201 - Stationaries for the supply of Paper and Boards to the Government Printing Department, Kota Kinabalu.

Information regarding the detailed specifications of the above, can be obtained from the Government Printing Department, Km. 4, Tuaran Road, 88554 Kota Kinabalu, Sabah on payment of a document fee of RM50.00 (non-refundable). Tender document will only be issued to suppliers upon production of original copy of the Certificate of Registration with PUKONSA. Tender should be sealed and addressed to the:

Setiausaha,
Lembaga Tawaran Jabatan Ketua Menteri,
Jabatan Ketua Menteri,
Tingkat 10, Wisma Innoprise,
88817 Kota Kinabalu.

and marked "Government Printer" - Tender No. JCK.T. 2/2012 above the envelope.

Closing Date : 8th May, 2012
Time : 10.00 a.m.

Tender received after closing date shall not be considered and only qualified tenderers will be informed in writing.

**DATUK HAJI SALSIDU HAJI IBRAHIM, J.P.,
Pencetak Kerajaan Sabah.**

REPEATED NOTIFICATION

No. 210

[No. JKM. PHB. 600-2/125 (132)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH**Bab 69****PEMBATALAN PENGAMBILAN TANAH DI BAWAH SEKSYEN 10A**

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 10A Ordinan Bab 69 Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini pembatalan pengambilan tanah-tanah yang diwartakan dalam Pemberitahuan Warta No. 283 dan 837 tahun 2010.

2. Pemberitahuan *Warta* No. 283 dan 837 tahun 2010 adalah dengan ini dibatalkan.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 3 Mac 2012.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/125 (132)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

REVOCATION OF ACQUISITION UNDER SECTION 10A

In exercise of the powers conferred upon him by section 10A of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, The Yang di-Pertua Negeri hereby revokes the acquisition of all the lands gazetted under *Gazette* Notification Nos. 283 and 837 of 2010.

2. *Gazette* Notification Nos. 283 and 837 of 2010 are hereby revoked.

Dated at Kota Kinabalu, this 3rd day of March, 2012.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister Sabah.

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada *Warta* ini:-

ENAKMEN-ENAKMEN

Tambahan Pertama Keluaran Khas No. 1 bertarikh 30 Mac 2012.

- No. 1 Tahun 2012 - Enakmen Hutan (Penubuhan Hutan Simpan dan Pindaan) (Pindaan) 2012.
The Forests (Constitution of Forest Reserves and Amendment) (Amendment) Enactment 2012.
- No. 2 Tahun 2012 - Enakmen Anugerah Negeri (Pindaan) 2012.
The State Honours (Amendment) Enactment 2012.
- No. 3 Tahun 2012 - Enakmen Pengambilan Tanah (Pindaan) 2012.
The Land Acquisition (Amendment) Enactment 2012.

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada *Warta* ini:-

PERUNDANGAN KECIL

Tambahan Kedua No. S 1 bertarikh 22 Mac 2002.

- S 1 - Ordinan Kerajaan Tempatan 1961:
Perintah Majlis Daerah Kota Marudu (Ses Tanah) 2012.

The Local Government Ordinance, 1961:
Kota Marudu District Council (Land Cess) Order 2012.
-

KERAJAAN TEMPATAN

Tambahan Keempat No. 2 bertarikh 15 Mac 2012.

- L 2 - Ordinan Kerajaan Tempatan 1961:
Perintah Kadaran Bandaraya Kota Kinabalu 2012.

The Local Government Ordinance, 1961:
City of Kota Kinabalu Rates Order, 2012.

L 3 - Ordinan Kerajaan Tempatan 1961:
Perintah Kadaran Tambahan Bandaraya Kota Kinabalu 2012.

The Local Government Ordinance, 1961:
City of Kota Kinabalu Supplementary Rates Order, 2012.
-

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2012 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2012

***Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)**

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	120.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	180.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.40
Sesuatu naskhah <i>Warta</i> Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.80
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.40

					RM
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	...	3.00
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	...	3.60
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	...	4.20
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	...	5.40
Lebih daripada 96 muka ...	...	...	...	...	7.20 dan tambah RM1.20 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2011 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 42.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.



DICETAK OLEH PENCETAK KERAJAAN,
DATUK HAJI SALSIDU BIN HAJI IBRAHIM, P.G.D.K., K.M.N., J.P., JABATAN CETAK KERAJAAN,
SABAH, MALAYSIA.
2012.

P.K. 0001 (L) - 2012

